

Más y más planteles de *high school* están ofreciendo a los estudiantes la oportunidad de participar en cursos y exámenes de colocación avanzada, en conformidad con la *College Board*. Los cursos y exámenes de Colocación Avanzada son un estímulo para los estudiantes en un nivel académico más alto y al mismo tiempo los introducen y los preparan a una educación de “*college*”. Para ayudar a los padres a entender mejor el programa de AP (colocación avanzada) y el modo en que puede ayudar a su estudiante, la Agencia de Educación de Texas ha recopilado preguntas y respuestas para padres de familia sobre cursos y exámenes de colocación avanzada.

### ¿Qué es el Programa de colocación avanzada?

El Programa de Colocación Avanzada, que administra la *College Board*, en Nueva York, y que se enseña en las *high school* locales, permite a los estudiantes participar en un curso a nivel de *college* y de ser posible obtener crédito de *college* ya desde *high school*. Las escuelas secundarias y los *colleges* cooperan en este programa para dar a los estudiantes la oportunidad de demostrar dominio en cursos a nivel de *college*, presentando el examen de AP en mayo de cada año escolar.

### ¿Cuáles son las ventajas de que mi hijo(a) tome un curso de AP?

La principal ventaja de tomar un curso de AP es la mejor preparación para *college*. Se ha comprobado que los estudiantes dominan a profundidad el contenido a nivel de *college* con más facilidad, después de haber tomado cursos completos de AP en *high school*. Los estudiantes adquieren también habilidades académicas superiores y un aumento de confianza en sí mismos, como preparación para *college*.

Obtener buenas calificaciones en un examen de AP puede significar el cumplimiento de los requisitos del Programa de Aprovechamiento Distinguido de Texas (DAP). Este programa especial requiere un grado superior de aprovechamiento, por encima del que se espera de estudiantes de *high school*. El programa DAP reemplaza al actual programa avanzado y al programa avanzado honorífico.

Además, los estudiantes que presentan exámenes de AP pueden recibir crédito para *college* mientras están aún en *high school*, con lo cual ahorran tiempo y dinero. El crédito por los exámenes de AP puede ahorrar hasta \$1,500 en colegiatura de *college*, de por sí y/o contar como crédito para uno o más cursos. Hay padres de familia que han ahorrado lo que equivaldría a \$18,000 por un año entero de *college* y los gastos totales de mantención de su estudiante. Sin embargo, infórmese con el *college* en el que ustedes estén interesados para estar seguros de que aceptan los exámenes de AP como créditos.

### ¿Qué comparación hay entre una clase de AP y otros cursos de high school?

Las clases de AP son más provocativas y estimulantes, pero requieren más tiempo y trabajo. Las clases de AP son para estudiantes dinámicos, dedicados y motivados.

### ¿Por qué debo alentar a mi hijo(a) a tomar una clase de AP? ¿No dañará a su GPA?

Los estudiantes que tienen éxito en cursos de AP en general trabajan bien en *college*, como resultado de una preparación académica rigurosa. Muchas *high schools* dan valor extra en los puntos de la calificación del GPA por tomar un curso y presentar un examen de AP. De esta manera, el GPA del estudiante no sufre consecuencias negativas por el hecho de haber tomado cursos acelerados de AP. Los *colleges* ven con buenos ojos a los estudiantes que emprenden cursos de AP. Su hijo(a) puede también satisfacer los requisitos del Programa de Aprovechamiento Distinguido de Texas tomando cursos de AP y logrando una calificación de 3 o más.

### ¿Qué es el Programa de Aprovechamiento Distinguido de Texas?

El Programa de Aprovechamiento Distinguido de Texas reemplaza al actual programa avanzado de *high school* y al programa avanzado honorífico de *high school*. El nuevo programa se basa en el plan de que los estudiantes terminen el programa recomendado de 24 créditos de *high school*. Dentro de estos créditos, los estudiantes deben alcanzar medidas avanzadas a nivel profesional o de *college*, juzgadas por evaluadores externos. Para obtener este reconocimiento distinguido, los estudiantes deben terminar cualquier combinación de cuatro de los niveles de la lista siguiente:

- obtener una calificación de 3 o más en un examen de AP de la *College Board*, o una calificación de 4 en un examen de IB (Cada examen debe contar como una medida.)
- hacer una investigación o trabajo original, que será juzgado por un panel de profesionales en el campo al que se enfoque el trabajo, o que está dirigido por mentor(es) y notificado a un público apropiado
- una calificación en el PSAT que dé al estudiante derecho a recibir reconocimiento como Escolar Recomendado o más alto
- una calificación de 3.0 o más alta en cursos que tiene valor para crédito de *college*
- una licencia otorgada por una junta directiva o asociación profesional (Este renglón puede contar sólo por una medida avanzada, cualquiera que sea el número de licencias que se reciban.)

Para más información, véanse las “Preguntas & Respuestas al Programa de Aprovechamiento Distinguido”, publicado por la Agencia de Educación de Texas. Su *high school* debe tener una copia.

### ¿Qué antecedentes necesita mi hijo(a) para tener éxito en un curso de AP?

El contenido de los cursos de AP es más perfeccionado que el de los cursos honoríficos típicos de *high school*. Los estudiantes necesitan haber tenido práctica en analizar el contenido, hacer comparaciones y razonar problemas. Tienen que haber podido leer en forma perceptiva e independiente. Además, los estudiantes necesitarán ser proficientes en cuanto a redactar ensayos claros y concisos. Los estudiantes que no sean hábiles en estos campos tienen que estar aun más motivados, para compensar las deficiencias al tiempo en que están tomando cursos más exigentes. Cuanto más pronto se preparen los estudiantes para cursos de AP o de *college*, tomando las clases más rigurosas disponibles, tanto más probable será su éxito. Las claves del éxito son motivación, autodisciplina y preparación académica.

### ¿Qué cursos/exámenes de AP ofrecen las high schools?

El estado no exige a las *high schools* que ofrezcan cursos de AP, aunque sí ofrece un programa de incentivo para que lo hagan. Sin embargo, muchas *high schools* están añadiendo cursos de AP todos los años. Hay 41 exámenes de AP en 16 disciplinas, coordinadas y administradas por la *College Board*. En estos exámenes hay preguntas de opción múltiple y también temas de respuesta libre (con excepción de Arte en Estudio), que requieren ensayos, solución de problemas y otras habilidades. Los exámenes son de Arte, Historia del Arte, Arte en Estudio (general, dibujo), Biología, Química, Ciencia de la Computación (A, AB), Economía (Microeconomía y Macroeconomía), Inglés (lenguaje y composición, literatura y composición), Ciencias del ambiente, Francés (lenguaje, literatura), Alemán (lenguaje, literatura), Gobierno y Política (comparativo, de EE. UU.), Historia (de Europa, de EE.UU.), Latín (Virgilio, Literatura), Matemáticas (Cálculo AB, Cálculo BC), Estadística, Teoría de la Música, Física (B, C: Mecánica, C: Electricidad y Magnetismo), Psicología y Español (Lenguaje, Literatura).

### ¿Cuánto cuesta el que mi hijo(a) tome un curso o presente un examen AP?

No hay costo por los cursos si son parte del currículo de una escuela. Aprender a distancia cursos AP puede incluir cuotas nominales. Los exámenes cuestan alrededor de \$75 cada uno. La ayuda financiera de la *College Board* para estudiantes necesitados puede reducir el costo a una cifra aproximada de \$45 por examen. Además, el Programa de Incentivo para Colocación Avanzada en Texas ofrece hasta \$25 para cuotas por exámenes de estudiantes que reúnen las condiciones. La cuota total puede acabar por reducirse aproximadamente a \$18 por examen. El coordinador de AP en su escuela tiene detalles para estas peticiones.

¿Obtendrá mi hijo(a) crédito de college?

Los exámenes de AP se hacen cada año en mayo. Las calificaciones se notifican a los *colleges* designados por el estudiante, y varían de 1 (no hay recomendación) a 5 [sumamente bien preparado(a)]. Cada *college* determina las calificaciones que han de aceptarse para crédito, pero la mayoría considera una calificación de 3 como mínimo. Los *colleges* pueden reconocer tres y a veces seis horas de crédito por examen. Los estudiantes deben comunicarse con *colleges* bien definidos, para averiguar las normas directivas de cada uno.

Para presentar un examen de AP, ¿tiene que tomar mi hijo(a) un curso de AP?

No. Sin embargo, la investigación indica que los estudiantes que toman cursos de AP obtienen en los exámenes de AP calificaciones más altas que los que no toman los cursos. Los cursos pueden no llamarse de "AP", pero deben diseñarse de acuerdo con las descripciones de los cursos de AP. Los cursos pueden designarse como honoríficos, de tutoría, de estudio independiente, preparatorios para *college*, o curso avanzado o experimental.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo(a) a salir bien en los cursos de AP?

La preparación para cursos de AP debe comenzar al principio. Ustedes pueden fomentar los intereses académicos de su hijo(a), ayudarle a programar su tiempo en forma inteligente, alentarle(a) y exigir sólidos hábitos de estudio, crear una buena atmósfera de estudio y participar con él/ella y con el consejero(a), el director o el maestro(a) de la escuela en la planeación de college y de AP. El apoyo de ustedes es importante. Aliente a su escuela a crear cursos de pre-AP en los grados del 6o. al 10o.

¿Cómo puedo estar seguro(a) de que los cursos que mi hijo(a) toma antes de matricularse en cursos de AP lo(a) preparan para las clases de AP?

La *College Board* alienta a las escuelas a formar equipos verticales (maestros(as) en una materia, en los grados del 6 al 12) para hacer el plan de estudios, de modo que los estudiantes aprendan en las primeras etapas a hacer frente a los cursos más provocadores. Se alienta a los maestros(as) a coordinar sus clases y a asegurarse de que están preparando a los estudiantes. Durante todo el año, se ofrece capacitación a maestros(as) y administradores a nivel, tanto estatal como regional.

¿Qué pasa si mi hijo(a) toma un curso de AP en el otoño, en un calendario por bloques, pero el examen no se ofrece sino hasta la primavera?

Los exámenes se ofrecen sólo una vez al año en mayo. Muchas *high schools* ofrecen cursos de repaso/refuerzo en abril, para los estudiantes que toman el curso en el otoño.

No creo que nuestra high school ofrezca cursos o exámenes de AP. ¿Qué medida debe tomarse para que lo haga?

Hay varias opciones. Se recomienda, entre otras cosas, lo siguiente:

- hablar con el director y/o el consejero de la *high school*, sobre la posibilidad de definir un programa. Pueden recibir capacitación y ayuda del centro de servicios educacionales de su zona. La Agencia de Educación de Texas (División de Servicios Académicos Avanzados) y la Oficina del Programa de Colocación Avanzada, de la Región Suroeste de la *College Board* -ambas situadas en Austin- también pueden ayudar a los distritos. Más adelante puede encontrarse el modo de comunicarse con estas oficinas.
- unirse a otras escuelas, si la de ustedes es pequeña, para formar una cooperativa, con el fin de programar maestros(as) que enseñen determinados cursos.
- investigar los cursos de AP que se ofrecen por medio de redes de aprendizaje a distancia (cursos de TV por satélite; por ejemplo, TI-IN y el Ideanet).

¿Hay otros modos de obtener créditos de college, además de los exámenes de AP?

Sí. Algunas opciones son:

- cursos de crédito dual (tanto de *high school* como de *college*), que se ofrecen a través de los *colleges* y universidades por todo el estado. Los cursos puede enseñarlos en el plantel de *high school* o en el de college un profesor capacitado. Es posible que se requiera colegiatura y cuotas por los libros de texto.
- cursos de *college* por correspondencia, que se ofrecen a los estudiantes de *high school*, a través de Texas Tech University y de la Universidad de Texas (UT) en Austin.
- exámenes CLEP (College Level Examination Program: Programa de exámenes a nivel de *college*), ofrecidos por *colleges* y universidades. Consulten al encargado de asuntos académicos en cada *college*, para obtener más información y para conocer los procedimientos.

Para más información, comuníquense con:

Division of Advanced Academic Services  
Texas Education Agency  
1701 North Congress Avenue  
Austin, TX 78701

Advanced Placement Office  
The College Board Southwestern Region  
98 San Jacinto Blvd., Suite 1050  
Austin, TX 78701-4039  
800/999-9139

"Si desea folletos adicionales comuníquese con la Division de Servicios Academicos Avanzados al telefono 512/463-9455."



Preguntas y Respuestas para Padres de Familia, sobre Cursos y Exámenes de Colocación Avanzada (AP)

